



Original: Français

No.: ICC-01/05-01/13

Date: 15 janvier 2014

**LA CHAMBRE PRELIMINAIRE II**

Composée comme suit : M. le juge Cuno Tarfusser

**SITUATION EN RÉPUBLIQUE CENTRE AFRICAINE**

**AFFAIRE LE PROCUREUR**

**c. JEAN-PIERRE BEMBA GOMBO, AIME KILOLO MUSAMBA, JEAN-JACQUES  
MANGENDA KABONGO, FIDELE BABALA WANDU ET NARCISSE ARIDO**

**PUBLIC**

**Demande d'autorisation de se retirer de la présente affaire en ma qualité de  
conseil de monsieur Aimé Kilolo Musamba**

Origine : La Défense de M. Aime Kilolo Musamba

**Document à notifier conformément à la norme 31 du Règlement de la Cour aux destinataires suivants :**

**Le Bureau du Procureur**

Madame Fatou Bensouda  
Monsieur James Stewart  
Monsieur Kweku Vanderpuye  
Madame Florence Darques Lane

**Le conseil de la Défense**

Maître Jean-Pierre Kilenda Kakengi  
Basila

**Le conseil de la Défense de M. Babala**

Prof. Jean-Pierre Fofe Djofia Malewa

**Le conseil de la Défense de M.**

**Mangenda**

Me Jean Flamme

**Le conseil de défense de M. Jean-Pierre Bemba Gombo**

Me Nicholas Kaufman

**Les représentants légaux de victimes**

**Les représentants légaux des demandeurs**

**Les représentants légaux de victimes**

**Les représentants légaux des demandeurs**

**Les victimes non représentées**

**Les demandeurs non représentés (participation/réparation)**

**Le Bureau du conseil public pour les victimes**

**Le Bureau du conseil public pour la Défense**

Me Xavier-Jean Keita

**Les représentants des État**

*L'amicus Curiae*

**GREFFE**

---

**Le Greffier**

Monsieur Herman von Hebel

---

**La Section d'appui à la Défense**

**L'Unité d'aide aux victimes et aux témoins**

**La Section de la détention**  
Harry Tjonk

**La Section de la participation des victimes et des réparations**

**Autres**

1. Depuis le 27 novembre 2013, maître Jean-Pierre Kilenda Kakengi Basila (ci-après le « demandeur ») officie en sa qualité de conseil de monsieur Aimé Kilolo Musamba.
2. Par son courrier du 14 janvier 2014 adressé à la Section d'appui aux conseils, monsieur Aimé Kilolo Musamba vient de décharger le demandeur de son mandat de conseil.
3. Le demandeur accepte cette décision, monsieur Aimé Kilolo Musamba étant maître de son dossier.
4. Il convient dès lors de permettre aux instances compétentes de la Cour pénale internationale de prendre toutes les dispositions utiles aux fins d'assurer la continuité des services qui doivent être offerts à monsieur Aimé Kilolo Musamba pour la défense de ses intérêts.
5. Aussi le demandeur vient-il, conformément à la norme 78 du Règlement de la Cour et à l'article 18(3) du Code de conduite professionnelle des conseils, solliciter, comme de droit, l'autorisation de la Chambre préliminaire II avant de se retirer de l'affaire qui oppose le Procureur à monsieur Aimé Kilolo Musamba.

#### **A CES CAUSES**

Le demandeur prie la Chambre de daigner l'autoriser à se retirer de cette affaire.

**ET CE SERA JUSTICE.**

**RESPECTUEUSEMENT SOUMIS.**



---

**Me Jean-Pierre Kilenda Kakengi Basila**  
**Conseil Principal de Mr Aime Kilolo Musamba**

Fait à Denderleeuw (Flandre orientale Belgique), le 15 janvier 2014